LG
Life's Good

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

# KLÍMABERENDEZÉS

Kérjük, a készülék használatba vétele előtt alaposan olvassa el és a későbbi használat céljából őrizze meg ezt a kézikönyvet.

TÍPUS: FALRA SZERELT KIVITEILG

MAGYAR

www.lg.com

# TARTALOMJEGYZÉK

**A. Biztonsági elòírások** .....3

**B. Elektromos biztonság** .....6
Villásdugó használata .....6
Hosszabbító ideiglenes használata .....6
A kézikönyvben használt szimbólumok .6

**C. A készülék áttekintése.** .....7
Beltéri egységek .....7
A mûködést jelzò LED-ek .....8
Kültéri egység .....8

**D. Használati utasítás** .....9
Az elemek behelyezése .....9
A vezeték nélküli távirányító karbantartása .....9
Mûködtetés .....9
Vezeték nélküli távirányító .....10
Üzemmód .....11
Egészséges páramentesítés .....12
Automatikus üzemmód (csak hûtò típus) .....12
Automatikus üzemmód váltás (hòszivattyús típus) .....12
Gyors hûtés/fûtés üzemmód .....13
NEO PLASMA tisztítás üzemmód (opcionális) .....13
Automatikus tisztítás (opció) .....13
Energiatakarékos hûtés (opció) .....14
Kényszerített üzemmód .....14
Alvás üzemmód .....15
Az óraidò beállítása .....15
Az idòzítés beállítása .....15
A függòleges/vízszintes légmozgás beállítása (opció) .....16
Levegòkeringtetò üzemmód. .....16
Automatikus újraindítás .....16

**E. Karbantartás és szerviz** .....17
Beltéri egység .....17
Kültéri egység .....19
Használati tanácsok .....19
Öntesztelò funkció .....19
Hibakeresési tanácsok. Takarítson meg idòt és pénzt! .....20
Az alábbi esetekben azonnal hívja a szervizt! .....20

## EMLÉKEZTETÒ

Jegyezze fel ide a típusszámot és gyártási számot:

**Típusszám:**

**Gyártási szám:**

Ezeket a számokat az egységek oldalán lévò címkéken találja meg.

**Vásárlás helye:**

**Vásárlás dátuma:**

■ A számlát tûzze ehhez az oldalhoz, hogy szükség esetén vagy garanciális ügyek esetén kéznél legyen.

## OLVASSA EL A KÉZIKÖNYVET

A kézikönyvben sok hasznos tanácsot talál a készülék használatával és karbantartásával kapcsolatban. Csupán egy kevés megelòzò karbantartással sok idòt és pénzt takaríthat meg a készülék élettartama során.

A hibakeresési tanácsok között számos általános problémára találhat megoldást. Ha elòször a **"Hibakeresési tanácsok"** részt nézi át, lehetséges, hogy nem kell a szervizt hívnia.

## ÓVINTÉZKEDÉSEK

- **A készülék javítását és karbantartását csak erre jogosult szakember végezze.**
- **A készüléket erre jogosult szerelònek kell felszerelnie.**
- **A légkondicionálót kisgyermekek és mozgáskorlátozottak csak felügyelet mellett használhatják.**
- **Ügyelni kell arra, hogy kisgyermekek ne játsszanak a légkondicionálóval.**
- **A hálózati kábel cseréjét csak erre jogosult szerelò és csak eredeti cserealkatrész használatával végezheti.**

# Biztonsági elòírások

A felhasználó, mások, illetve az anyagi javak védelme érdekében be kell tartani a következò utasításokat.

■ Ezek figyelmen kívül hagyása esetén a készülék üzemeltetése személyi sérülést vagy anyagi károkat okozhat. A súlyosságot a következòképpen jelöljük:

| | |
|---|---|
| ⚠ **FIGYELEM!** | Súlyos személyi sérülés vagy halál veszélyét jelöli. |
| ⚠ **VIGYÁZAT!** | Személyi sérülés vagy anyagi kár veszélyét jelöli. |

■ A kézikönyvben használt szimbólumok jelentése a következò:

| | |
|---|---|
| ⊘ | **Ezt semmiképpen se tegye!** |
| ❗ | **Az utasítást feltétlenül tartsa be!** |

## ⚠ FIGYELEM!

**Mindig védòföldelt dugaszt és csatlakozó aljzatot használjon.**

• Elektromos áramütés veszélye.

**Ne használjon sérült, vagy túl kis értékû kismegszakítót. Megfelelòen méretezett kismegszakítót és biztosítót használjon.**

• Tûz vagy áramütés veszélye.

**A készüléket mindig különálló hálózati vezetékròl és kismegszakítóról üzemeltesse.**

• Egyébként áramütést vagy tüzet okozhat.

**Az elektromos munkákat a kereskedò, a készülék eladója, képesített villanyszerelò, vagy a hivatalos szerviz végezheti. Ne szerelje szét és ne javítsa a készüléket.**

• Tûz, vagy áramütés veszélye

**A készüléket a kapcsolási rajz szerint kell földelni. A földelést ne csatlakoztassa gáz- vagy vízcsòhöz, villámhárítóhoz vagy a telefonvezeték földeléséhez.**

• Tûz, vagy áramütés veszélye

**A készüléket mindig biztonságosan kell rögzíteni.**

• Tûz, vagy áramütés veszélye por, víz stb. miatt.

**Megfelelòen méretezett kismegszakítót vagy biztosítót használjon.**

• Tûz, vagy áramütés veszélye

**A hálózati kábelt ne módosítsa és hosszabbítsa. Ha a kábelen repedések vannak, vagy a szigetelés sérült, vagy elöregedett, akkor ki kell cserélni.**

• Tûz, vagy áramütés veszélye.

**A telepítést, eltávolítást, vagy áthelyezést mindig a készülék eladója, vagy a hivatalos szerviz végezze.**

• Tûz, áramütés, robbanás vagy személyi sérülés veszélye.

**A készüléket ne szerelje hibás tartóra. Ügyeljen arra, hogy a felszerelési hely tartósan biztonságos legyen.**

• A készülék leeshet.

**A kültéri egységet ne szerelje mozgó alapra, vagy olyan helyre, ahonnan leeshet.**

• A leesò készülék anyagi kárt, személyi sérülést, vagy akár halált is okozhat.

**Ha a készülékbe víz kerül (víz árasztja el vagy vízbe merül), akkor a további használat elòtt értesítse a hivatalos szervizt.**

• Tûz, vagy áramütés veszélye.

**A kültéri készülék elektromos alkatrészeinek nagyfeszültségét feszültségnövelò kondenzátor állítja elò. A javítás megkezdése elòtt a kondenzátort teljesen ki kell sütni.**

• A feltöltött kondenzátor elektromos áramütést okozhat.

**A készülék felszereléséhez a hozzá mellékelt szerelòkészletet kell használni.**

• Egyébként a készülék leeshet és súlyos sérülést okozhat.

**Csak az alkatrészlistában felsorolt alkatrészeket használja. Ne módosítsa a készüléket.**

• A nem megfelelò alkatrészek használata elektromos áramütést, túlzott hòtermelést, vagy tüzet okozhat.

MAGYAR

**A beltéri/kültéri kábelezést megfelelòen rögzíteni kell, a kábelt úgy kell vezetni, hogy arra a csatlakozási pontokból húzó erò ne hasson.**

• A helytelen vagy laza csatlakoztatás melegedést vagy tüzet okozhat.

**A felszerelés, vagy javítás után után gyûjtse össze a csomagoló anyagokat, csavarokat, szegeket, elemeket,törött alkatrészeket stb. és dobja a hulladékba.**

• A gyermekek játszhatnak velük és megsérülhetnek.

**Gyòzòdjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó nem szennyezett, laza, vagy sérült, és csak ezután csatlakoztassa.**

• A szennyezett, laza, vagy törött csatlakozó áramütést vagy tüzet okozhat.

**Ellenòrizze a használni kívánt hûtòközeget. Olvassa el a csomagolásán feltüntetett utasításokat.**

• Nem megfelelò hûtòközeg esetén a készülék helytelenül mûködhet.

**Ne használjon sérült hálózati kábelt és csatlakozót vagy meglazult hálózati aljzatot.**

• Ez tüzet, vagy áramütést okozhat.

**Nedves kézzel ne érintse és ne javítsa a készüléket. A hálózati kábel kihúzásakor kézzel tartsa az aljzatot.**

• Áramütés vagy tûz veszélye.

**A hálózati kábel közelébe ne helyezzen fûtòtestet vagy más fûtòkészüléket.**

• Tûz és áramütés veszélye.

**Az elektromos részekbe ne kerüljön víz. Kerülje a nedves környezetbe való felszerelést.**

• Tûz, meghibásodás, vagy áramütés veszélye.

**A készülék közelében ne tároljon és ne használjon gyúlékony gázt, vagy éghetò anyagot.**

• Tüzveszély.

**A készüléket zárt térben ne használja hosszú ideig. Rendszeresen szellòztessen.**

• Egészségre ártalmas oxigénhiány léphet fel.

**Mûködés közben ne vegye le a készülék elòlapját. (Ne érintse meg az elektrosztatikus szûròt, ha a készülékben van ilyen.)**

• Személyi sérülés, áramütés, meghibásodás veszélye.

**Ha a készülék furcsa hangokat ad, furcsa szag, vagy füst érzékelhetò, akkor azonnal kapcsolja le a kismegszakítót és húzza ki a hálózati kábelt.**

• Tûz és áramütés veszélye.

**Ha a készüléket kályhával, fûtòtesttel stb. üzemelteti együtt, akkor rendszeresen szellòztesse a helyiséget.**

• Egészségre ártalmas oxigénhiány léphet fel.

**A készülék tisztítása, vagy javítása közben kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati kábelt.**

• Áramütés veszélye.

**Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati kábelt, vagy kapcsolja le a kismegszakítót.**

• Rongálódás, meghibásodás, véletlen bekapcsolás veszélye.

**Ügyeljen arra, hogy senki, különösen kisgyermek ne léphessen vagy eshessen a kültéri egységre.**

• Ez személyi sérülést, vagy rongálódást okozhat.

**Ügyeljen arra, hogy mûködés közben a hálózati kábel ne húzódhasson ki, vagy ne sérülhessen meg.**

• Tûz és áramütés veszélye.

**SEMMIT ne tegyen a hálózati kábelre.**

• Tûz és áramütés veszélye.

**A hálózati kábel csatlakoztatása vagy kihúzása elòtt mindig kapcsolja ki a készüléket (BE/KI kapcsoló).**

• Tûz és áramütés veszélye.

**Gyúlékony gáz szivárgása esetén zárja el a gázt és nyissa ki az ablakot, mielòtt bekapcsolja a készüléket.**

• Ne használja a telefont és az elektromos kapcsolókat. Tûz- és robbanásveszély.

## ⚠ VIGYÁZAT!

**A készülék felemeléséhez és szállításához két személy szükséges.**

• Elòzze meg a személyi sérüléseket.

**A készüléket ne szerelje tengeri szélnek (só hatásának) közvetlenül kitett helyre.**

• A készülék rozsdásodását okozhatja.

**A kondenzvíz megfelelò elvezetése érdekében szerelje fel az elvezetò tömlòt.**

• A rossz csatlakozás vízszivárgást okozhat.

**A készüléket vízszintezve szerelje fel.**

• A rezgés és a zaj elkerülése érdekében.

**A készüléket ne szerelje fel olyan helyre, ahol a kültéri egység zaja, vagy kifújt meleg levegòje zavarhatja a környezetet.**

• Problémát és vitát okozhat a szomszédokkal.

**A készülék felszerelése, vagy javítása után mindig ellenòrizze a gáz (hûtòközeg) szivárgását.**

• A túl kevés hûtòközeg a készülék meghibásodását okozhatja.

**A készüléket ne használja speciális célra, pl. ételek, mûtárgyak hûtésére stb. Ez egy komfort készülék és nem precíziós hûtòrendszer.**

• Az étel, mûtárgy megrongálódhat.

**Ne fedje le a be- és kimeneti levegònyílásokat.**

• A készülék meghibásodhat.

**A készüléket puha ronggyal tisztítsa. Ne használjon eròs mosószert, oldószert, vizet stb.**

• Tûz és áramütés veszélye, a mûanyag alkatrészek meghibásodhatnak.

**A levegòszûrò eltávolításakor ne érintse meg a készülék fémrészeit.**

• Személyi sérülés veszélye.

**Ne álljon a készülékre és ne tegyen rá semmit (kültéri egységek)**

• Személyi sérülés és a készülék meghibásodásának veszélye.

**Tisztítás után mindig jól rögzítse a szûròt. A szûròt kéthetente, szükség esetén sûrûbben kell tisztítani.**

• A szennyezett szûrò csökkenti a hatásfokot.

**A készülék mûködése közben ne nyúljon kézzel, vagy más tárggyal a levegò beszívó és kifúvó nyílásokba.**

• Az éles, forgó alkatrészek személyi sérülést okozhatnak.

**Legyen óvatos a készülék kicsomagolásakor és felszerelésekor.**

• Az éles sarkok sérülést okozhatnak.

**Ha felszerelés közben a hûtòközeg szivárog, ne érintse meg.**

• A hûtòközeg sérülést okozhat (fagyási sérülés).

**A felszerelés, vagy eltávolítás során ne döntse meg a készüléket.**

• A kondenzvíz kifolyhat belòle.

**Csak a rendszerhez megadott hûtòközeget használja. Ne keverjen hozzá levegòt, vagy más gázt.**

• Ha a hûtòrendszerbe levegò jut, akkor túl nagy nyomás keletkezik, ami személyi és tárgyi sérülést okozhat.

**Ha a felszerelés közben kiszökik a hûtòközeg, azonnal szellòztesse ki a helyiséget.**

• A gáz egészségre ártalmas lehet.

**A készülék, a hûtòolaj és az esetleges alkatrészek hulladékkezelését a helyi és a országos elòírásoknak megfelelòen kell végezni.**

**A távvezérlò elemeit egyszerre, ugyanolyan típusúra kell cserélni. ne használjon vegyesen régi és új, valamint különbözò típusú elemeket.**

• Tûz, vagy a készülék meghibásodásának veszélye.

**Az elemeket ne szedje szét és ne töltse. Az elemeket ne dobja tûzbe.**

• Kigyulladhatnak vagy felrobbanhatnak.

**Ha az elemekbòl a ruhájára, vagy a kezére jut a folyadék, tiszta vízzel alaposan mossa le. Ne használja a távszabályozót, ha az elemek folynak.**

• Az elemekben lévò vegyszerek égést okozhatnak és károsak lehetnek az egészségre.

**Ha az elembòl kijutott folyadék a szájába kerül, mosson fogat és menjen orvoshoz!**

**Ha az elemekbòl kiszivárgott a folyadék, ne használja a távvezérlòt!**

• Az elemekben található vegyszerek egészségkárosító hatásúak lehetnek!

**Ne használja huzamosabb ideig a készüléket, ha a levegò páratartalma magas, vagy egy ablak nyitva van.**

• A levegò párája lecsapódhat és károsíthatja a bútorokat.

**A hideg légáram ne érje közvetlenül Önt, a gyerekeket és a növényeket.**

• Ez káros lehet az egészségre.

**Ne igya meg a készülékbòl kijövò vizet.**

• Ez a víz nem tiszta és egészségügyi problémákat okozhat.

**A magasra szerelt készülék tisztítása, karbantartása, vagy szerelés során használjon stabil széket vagy létrát.**

• Legyen óvatos és kerülje el a sérülést.

# Elektromos biztonság

### ⚠ FIGYELEM!

- A készüléket megfelelòen földelni kell.
  Az áramütés elkerülése érdekében a készüléket mindig földelt csatlakozóra kell csatlakoztatni.
- A hálózati csatlakozón ne vágja le, vagy ne távolítsa el a védòföldelést.
- Ha a védòföldelést a fali csatlakozó csavarjára csatlakoztatja, akkor a készülék csak akkor lesz földelt, ha a csavarok fémbòl vannak és nincsenek szigetelve, valamint a fali csatlakozó a belsò vezetékezésén keresztül földelt.
- Ha a légkondicionáló megfelelò földelésével kapcsolatban kétségei vannak, ellenòriztesse képzett villanyszerelòvel.

## *Villásdugó használata*

Eròsen javasoljuk, hogy a biztonsági kockázatok miatt ne használjon villásdugót. Ideiglenes csatlakoztatás esetén csak eredeti villásdugót használjon, amely minden szaküzletben kapható. Ügyeljen a védòföldelés helyes csatlakoztatására. A villásdugó és a dugalj szétválasztásakor az egyik kezével a villásdugót, a másikkal a dugaljat fogja. A hálózatra ne csatlakoztassa túl sokszor, mert a védòföldelés érintkezòje esetleg megsérülhet.

### ⚠ FIGYELEM!

- A készüléket soha ne használja törött villásdugóval.

## *Hosszabbító ideiglenes használata*

Eròsen javasoljuk, hogy a biztonsági kockázatok miatt ne használjon hosszabbító kábelt.

### ⚠ FIGYELEM!

A készüléket a nemzeti kábelezési elòírásoknak megfelelòen kell felszerelni. Ennek az útmutatónak a célja a készülék funkcióinak bemutatása.

## *A kézikönyvben használt szimbólumok*

**Ez a jelzés elektromos áramütés veszélyére figyelmeztet.**

**Ez a jelzés a készülékre káros veszélyekre figyelmeztet.**

MEGJEGYZÉS

**Ez a jelzés speciális megjegyzés**

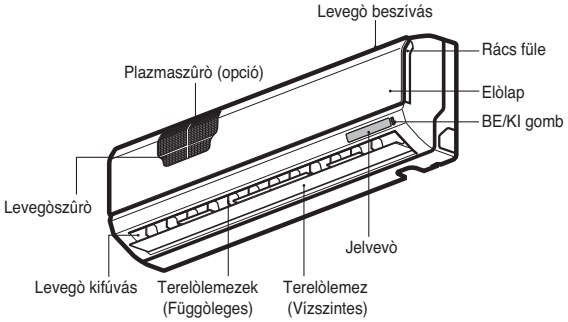
# A készülék felépítése

Az alábbiakban röviden bemutatjuk a kültéri és a beltéri egységeket:

## Beltéri egységek

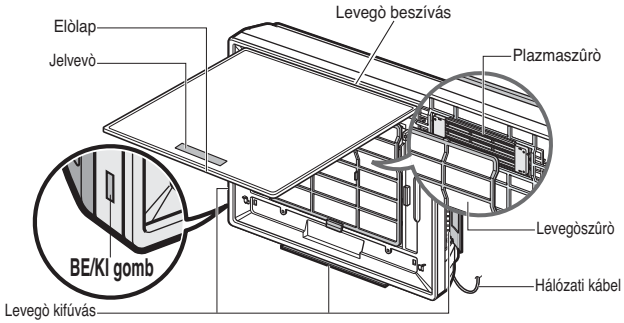
**Standard Split típus**

LED-es kijelzò panel



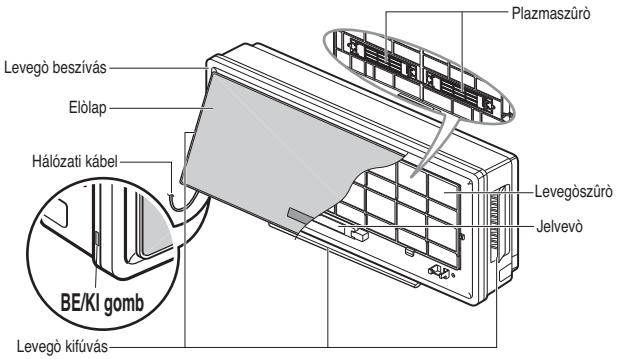

**Art Cool Panel típus**

LED-es kijelzòpanel



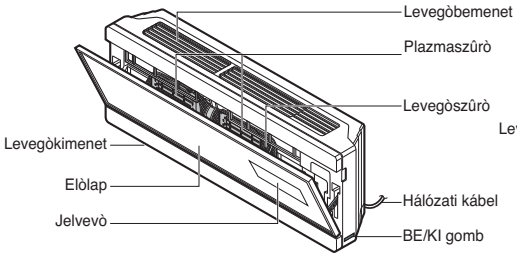

**Art Cool Panel Wide típus**

LED-es kijelzòpanel

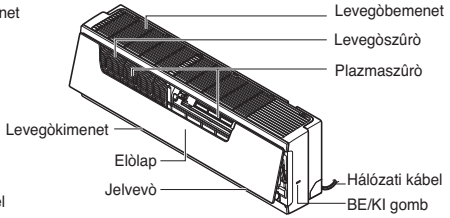



MAGYAR

**Art Cool Mirror(Típus 1)**
LED-es kijelzòpanel




**Art Cool Mirror(Típus 2)**
LCD-es kijelzòpanel



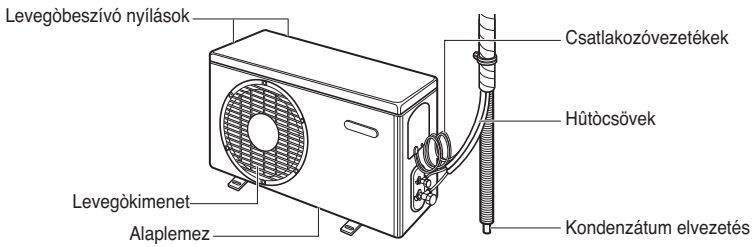

## A mûködést jelzò LED-ek

| | | |
|---|---|---|
| | Be/Ki | : Világít üzem közben, hiba esetén és az automatikus újraindítás üzemmódban. |
| | Alvás mód | : Az automatikus "sleep" módban világít.(nem invertáló típus) |
| | Energy-Saving Cooling Mode | : Az energiatakarékos hûtés üzemmódban világít.(Csak invertáló típus) |
| | Plazma | : A mozgó kijelzés a dinamikus üzemmódot jelképezi. |
| | Idòzítò | : Bekapcsolt idòzítés estén világít.(nem invertáló típus)<br>Az idòzített vagy automatikus elalvás-kapcsoló üzemmódban világít.<br>(Csak invertáló típus) |
| | Leolvasztás | : Leolvasztás vagy, meleg indítás üzem* esetén világít (Csak hòszivattyús típus) |
| OUT DOOR | Kültéri egység üzemben | : A kültéri egység mûködésekor világít. (Csak hûtò típus esetén) |
| 88 | Kijelzò | : a hòmérséklet-és üzemmód-beállításokat mutatja |

| üzemmód | Hütés,fütés, páramentesités üzemmód | Automatikus üzemmód | | | | | | Turbó hütés/fütés | Energy-saving cooling mode | Teszt üzemmód | Autom tisztítás |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Standard | Túl meleg | Meleg | Kellemes | Hideg | Túl hideg | | | | |
| Kijelzés | Hòmérséklet-beállítás | A1 | -2 | -1 | 0 | 1 | 2 | Po | Eo | Lo | Co |

* **Meleg indítás üzemmód**: Fûtés üzemmódban percekig leállítja a beltéri ventilátor mûködését, így megakadályozza a hideg levegò befúvását.
* Leolvasztás üzemmódban a készülék néhány percre leállítja a fûtést, ezalatt a hatásfok megòrzése érdekében eltávolítja a kültéri egység lamelláin keletkezett jeget.

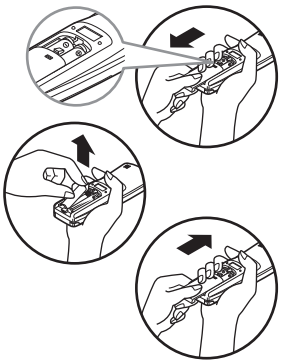
## Kültéri egység



# Használati utasítás

## Az elemek behelyezése

1. A nyíl irányában húzva vegye le az elemtartó fedelét.
2. Helyezze be az új elemeket, ügyelve a helyes polaritásra (+ és -).
3. Csúsztassa vissza az elemtartó fedelét.

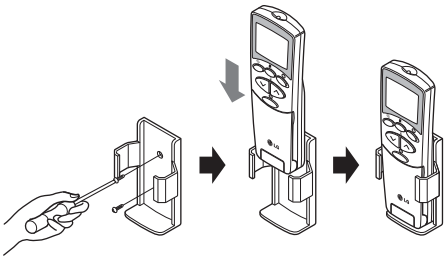


**MEGJEGYZÉS**

1. Mindig azonos típusú elemeket használjon.
2. Ha a rendszert hosszabb ideig nem használja, élettartamuk meghosszabbítása érdekében vegye ki az elemeket.
3. Ha a távszabályzó kijelzòjének fényereje csökkenni kezd, cserélje ki mindkét elemet.
4. 2db AAA méretû (1.5 Voltos) elemet használjon.

## A vezeték nélküli távirányító karbantartása

1. A tartónak válasszon biztonságos, könnyen elérhetò helyet.
2. A mellékelt csavarokkal erösítse a falra, vagy más helyre.
3. A távszabályozót csúsztassa a tartóba.

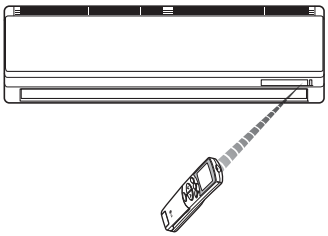


**MEGJEGYZÉS**

1. A távszabályozót ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának.
2. A helyes mûködés érdekében a jeladó és a jelvevò mindig legyen tiszta. A tisztításhoz puha rongyot használjon.
3. Elòfordulhat, hogy a távvezérlò használatakor más berendezés is bekapcsolódik. Változtassa meg ezek helyzetét, vagy kérjen segítséget a szerviztòl.

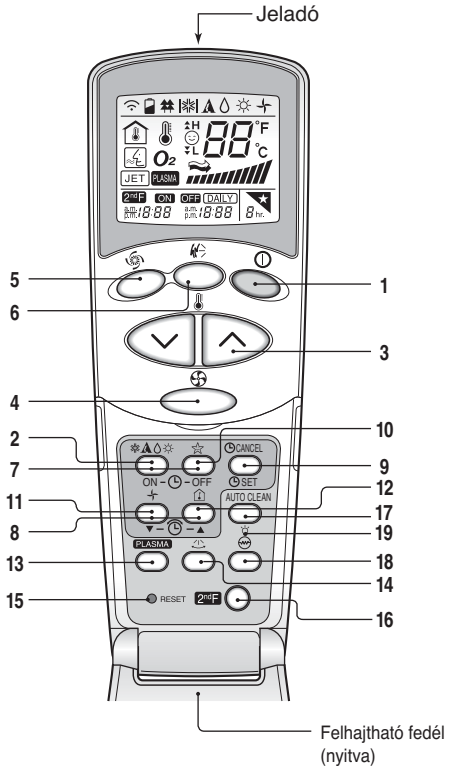
## Mûködtetés

1. A jelvevò a készülék belsejében található.
2. A távszabályozót mindig a készülék felé kell irányítani. A jeladó és vevò közötti rálátást semmilyen tárgy se takarja el.

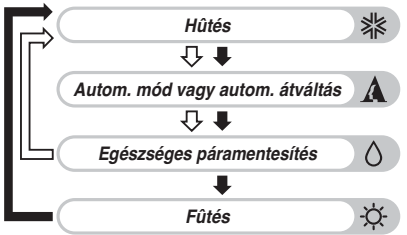


## Vezeték nélküli távirányító

A távirányító funkciói a következòk:




**Üzemmód**




• *Hûtò típus(⇩), Hòszivattyús típus(⬇)*

**1. BE/KI GOMB**
A készülék bekapcsolása és kikapcsolása.

**2. ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ GOMB**
Az üzemmód kijelölése.

**3. SZOBAHÒMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÓ GOMBOK**
A szobahòmérséklet beállítása.

**4. A BELTÉRI EGYSÉG VENTILÁTOR SEBESSÉG-BEÁLLÍTÁSA**
A sebesség négy fokozatban állítható: kicsi, közepes, nagy és "KÁOSZ".

**5. GYORS HÙTÉS GOMB**
A gyors hûtés indítása vagy leállítása.
(Hûtés üzemmód nagy ventilátor-sebességgel).

**6. "KÁOSZ" GOMB**
A terelòlemez mozgásának be-/kikapcsolása, a kívánt fel/le levegòáramlási irány beállítása.

**7. IDÒZÍTÒ BEÁLLÍTÓ GOMBJAI**
A bekapcsolási és kikapcsolási idòpont beállítása.

**8. IDÒBEÁLLÍTÓ GOMBOK**
Az óraidò beállítása.

**9. IDÒZÍTÒ BE-/KIKAPCSOLÓ GOMB**
Az idòzített mûködés be-/kikapcsolása.

**10. AUTOMATIKUS ALVÁS ÜZEMMÓD**
Az "ALVÁS" üzemmód bekapcsolása.

**11. LEVEGÒKERINGTETÉS GOMB(OPCIÓ)**
A levegò keringtetése hûtés vagy fûtés nélkül.
**ENERGIATAKARÉKOS HÙTÉS GOMB (OPCIÓ) inverter típusok esetén**

**12. HÒMÉRSÉKLET-ELLENÒRZÒ GOMB**
A szobahòmérséklet ellenòrzése.

**13. PLAZMA GOMB (OPCIÓ)**
A plazma szûrési funkció be-/kikapcsolása.

**14. VÍZSZINTES LEVEGÒÁRAMLÁS GOMB (OPCIÓ)**
A kívánt vízszintes levegòáramlási irány beállítása.

**15. RESET GOMB**
Az idò nullázása beállítás elòtt.

**16. 2. FUNKCIÓ GOMB**
A gombok kékkel jelölt funkcióinak használata.

**17. AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS GOMB (OPCIÓ)**
Az automatikus tisztítás beállítása.
Néhány típusban a gomb 2. funkciója a LED fényerejének beállítása.

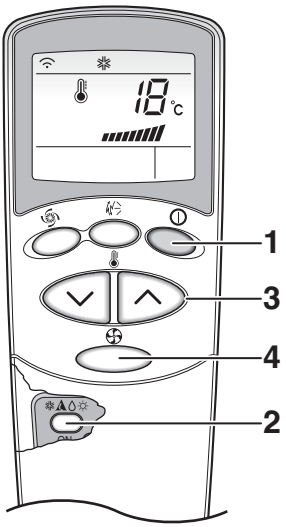
**18. FÛTÉS GOMB (OPCIÓ)**
(Nem minden típussal használható)

**19. LCD FÉNYERÒ GOMB (OPCIÓ)**
Ezzel az LCD fényerejét lehet beállítani.

**MEGJEGYZÉS**

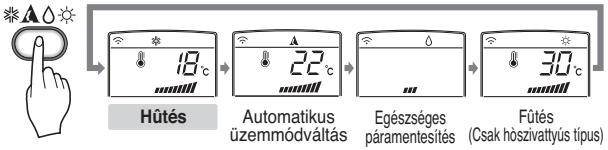
A gombok alatt kékkel feltüntetett funkciók használatához elòször nyomja meg a "2nd F" gombot, majd a kívánt funkciógombot. A "2nd F" megnyomása a kékkel jelölt funkciót kapcsolja be. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a "2nd F" gombot, ez egyébként 10 mp tétlenség után automatikusan megtörténik.

## Üzemmód



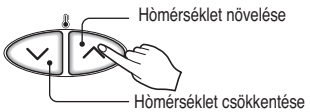

**1** A BE/KI gombbal kapcsolja be a készüléket.
A készülék hangjelzést ad.

**2** Nyissa fel a távvezérlò fedelét és nyomja meg az üzemmódválasztó gombot. A gomb minden megnyomására az üzemmód a nyíl irányában változik.

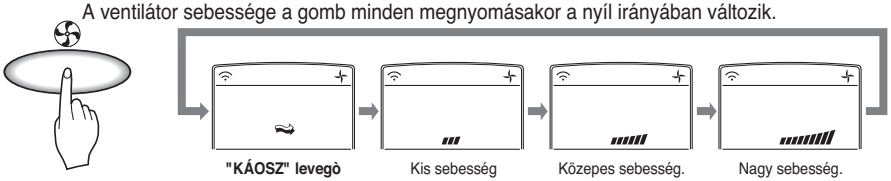



Automatikus üzemmód (csak hûtò típus)
Automatikus üzemmódváltás (hòszivattyús típus)

**3** Hûtés vagy fûtés üzemmódban a SZOBAHÒMÉRSÉKLET gombokkal állítsa be a kívánt szobahòmérsékletet.
Hûtés esetén a hòmérsékletet 18°C~30°C között,
fûtés esetén 16°C~30°C között állítható.




**4** A távszabályozóval állítsa be a ventilátor sebességét. Ez a BELTÉRI EGYSÉG VENTILÁTOR SEBESSÉGVÁLASZTÓ GOMBJÁVAL négy lépésben állítható: alacsony, közepes, nagy és "KÁOSZ".
A ventilátor sebessége a gomb minden megnyomásakor a nyíl irányában változik.

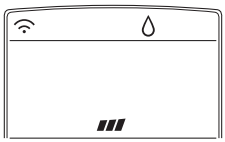



***Természetes szellò a "KÁOSZ" logikával***

❑ A frissebb közérzet eléréséhez a BELTÉRI EGYSÉG VENTILÁTOR SEBESSÉGVÁLASZTÓ GOMBJÁVAL válassza a "KÁOSZ" üzemmódot.
Ekkor a légáramlás természetes szellòhöz hasonló, a ventilátor sebessége automatikusan, a "KÁOSZ" logikának megfelelòen változik.

MAGYAR

## Egészséges páramentesítés



**Egészséges páramentesítés**

***Egészséges páramentesítés***

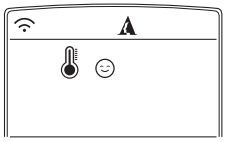
❑ Az ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ GOMBBAL ezt az üzemmódot választva a készülék megkezdi a páramentesítést. A hòmérséklet és az áramló levegòmennyiség az érzékelt szobahòmérséklet alapján automatikusan a páramentesítéshez legkedvezòbb értékre áll be.

Ilyenkor azonban a szobahòmérséklet nem jelenik meg a távvezérlò kijelzòjén, valamint be sem lehet állítani.

❑ Az egészséges páramentesítés során az optimalizáló algoritmus az áramló levegò mennyiségét a pillanatnyi szobahòmérséklet alapján automatikusan állítja be, így a szoba nagy páratartalom esetén is egészséges és kellemes klímájú lesz.

*Az üzemmód bekapcsolásához hajtsa végre az **1.**,**2.** és **4.** lépést (ld. Üzemmód).*

## Automatikus üzemmód (csak hûtò típus)



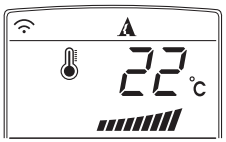
**Automatikus**

Ebben az üzemmódban a hòmérséklet és a ventilátor-sebesség beállítását a mért szobahòmérséklet alapján a vezérlò elektronika automatikusan végzi el. Ha túl hideg, vagy meleg van, a hòmérséklet-beállító gombokkal állítson be nagyobb fûtést vagy hûtést.

**MEGJ.:** Ebben az üzemmódban a kívánt hòmérsékletet és ventilátor sebességét nem lehet beállítani. A "KÁOSZ" funkció azonban használható.
Ha a rendszer nem a várt módon mûködik, manuálisan kapcsoljon át más üzemmódba.

*Az üzemmód bekapcsolásához hajtsa végre az **1.** és **2.** lépést (ld. Üzemmód)*

## Automatikus üzemmód váltás (hòszivattyús típus)

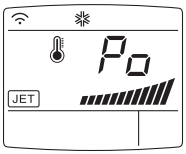



**Automatikus üzemmód váltás**

Automatikus üzemmódban a légkondicionáló alapvetòen fûtés vagy hûtés üzemben mûködik.
Ebben a módban azonban a vezérlò automatikusan kapcsol a fûtés és hûtés között, hogy ± 2 °C pontossággal tartsa a beállított hòmérsékletet.

*A funkció bekapcsolásához hajtsa végre az **1.**, **2.**, **3.**,és **4.** lépést (ld. Üzemmód)*

## Gyors hûtés/fûtés üzemmód



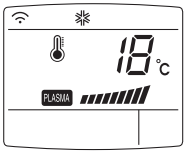

A gyors hûtés funkcióval a forró nyárban gyorsan le lehet hûteni a szobát. Ekkor a készülék 30 percig hûtés üzemmódba kapcsol, a ventilátor maximális sebességgel forog, a kívánt hòmérsékletet pedig a gyors és hatékony hûtés érdekében automatikusan 18°C-ra állítja be. Hasonlóképpen, a 60 perces gyors fûtés funkció (csak néhány típusban használható), maximális ventilátor-sebességgel és 30°C beállítással gyorsan felfûti a szobát.

A funkciót a GYORS HÛTÉS gombbal lehet bekapcsolni.
A normál hûtési üzemmódba való visszatéréshez nyomja meg a GYORS HÛTÉS, a BELTÉRI EGYSÉG VENTILÁTOR-SEBESSÉG vagy a SZOBAHÒMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÓ gombot.

**MEGJEGYZÉS**

- A gyors hûtés funkciót fûtés, vagy automatikus üzemmód váltás üzemmódban nem lehet indítani.
- Inverter, Art Cool Panel és Art Cool Panel Wide (nem Mirror) típus esetén a GYORS HÙTÉS gomb megnyomásával a gyors fûtés funkció is használható.
- Az Art Cool Panel és Art Cool Panel Wide típusok a gyors hûtés és fûtés érdekében lezárják az oldalsó levegòkifúvó nyílásokat.

## NEO PLASMA tisztítás üzemmód (opció)




A plazmaszûrò az LG által kifejlesztett technológia, amely nagy energiájú elektronokból álló plazma elòállításával szûri ki a mikroszkopikus méretû szennyezòdéseket a beszívott levegòbòl. Ez a plazma minden szennyezò anyagot megöl és megsemmisít, így tiszta és higiénikus levegòt állít elò.

A plazmaszûrést a távvezérlò PLASMA gombjának megnyomásával lehet bekapcsolni. A gomb ismételt megnyomásával a funkció kikapcsolódik.

**MEGJEGYZÉS**

A funkció bármely üzemmódban használható, és a ventilátor sebessége is tetszòleges lehet.

## Automatikus tisztítás (opció)

❑ Az automatikus tisztítással a hûtés, vagy egészséges párátlanítás üzemmód után a beltéri egységben maradt nedvességet lehet eltávolítani.

1. A funkció bekapcsolásához nyomja meg az AUTO CLEAN gombot.
2. Ekkor a készülék ventilátora minden kikapcsolás után kb. 15 percig tovább mûködik hûtés, vagy párátlanítás nélkül. A levegòterelò is bezáródik.
3. Ez minden visszamaradt nedvességet kiszárít és megtisztítja a készülék belsejét.
4. Ha a funkció futása közben megnyomja az AUTO CLEAN gombot, akkor a funkció leáll.

**MEGJEGYZÉS**

❑ Az automatikus tisztítás során csak a BE/KI, a PLASMA és az AUTO CLEAN gomb használható.

MAGYAR

## Energiatakarékos hûtés (opció)

Az energiatakarékos hûtés üzemmód energiát takaríthat meg a hûtés és egészséges párátlanítás üzemmódban, hiszen a test alkalmazkodási idejének és a hòmérsékletnek az idòbeli változását figyelembe véve hatékonyan állítja be a kívánt hòmérsékletet.

1. Nyomja meg a BE/KI gombot.
2. Nyissa fel a távvezérlò fedelét.
   Válassza a "hûtés" vagy az "egészséges párátlanítás" üzemmódot
3. Nyomja meg az ENERGIATAKARÉKOS HÛTÉS gombot.
4. A funkciót a gomb ismételt megnyomásával lehet leállítani, ezután a készülék az elòzò üzemmódban (hûtés vagy egészséges párátlanítás) mûködik tovább.

## Kijelzò fényereje (opció)

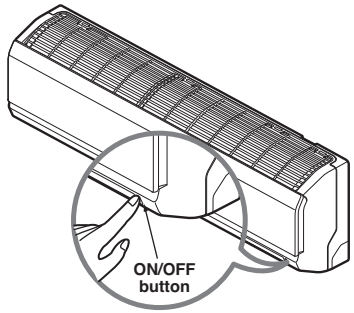
A kijelzò fényerejét a távvezérlòvel lehet beállítani.

A start/stop gombbal kapcsolja be a készüléket. Nyissa fel a távvezérlò ajtaját, nyomja meg a 2ndF (második funkció) gombot és nyomja meg a kijelzò fényerò gombot.

A kijelzò elsötétül. A gomb ismételt megnyomásával állítsa be a kijelzò fényerejét.

## Kényszerített üzemmód

A készülék kezelése, ha a távvezérlòt nem lehet használni.
Az üzemmódot az ON/OFF gomb megnyomásával lehet indítani.
A kikapcsoláshoz ismét nyomja meg az ON/OFF gombot.




| | Hûtò típus | Hòszivattyús típus | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Szobahòm. ≥ 24°C | 21°C ≤ Szobahòm. < 24°C | Szobahòm. < 21°C |
| Üzemmód | Hûtés | Hûtés | Egészséges páramentesítés | Fûtés |
| Beltéri vent. sebesség | Nagy | Nagy | Nagy | Nagy |
| Hòmérséklet-beáll. | 22°C | 22°C | 23°C | 24°C |

### Teszt üzemmód

A TESZT ÜZEMMÓD során a készülék nagy ventilátor-sebességgel, hûtés üzemmódban mûködik, a helyiség hòmérsékletétòl függetlenül.
Ha a készülék a teszt üzemmód során jeleket vesz a távvezérlòtòl, akkor ezeknek a jeleknek megfelelòen mûködik.
Az üzemmód bekapcsolásához 3-5 mp-ig tartsa nyomva az ON/OFF gombot, amíg egy hangjelzést nem hall.
Az üzemmód kikapcsolásához ismét nyomja meg a gombot.

## Alvás üzemmód

1. A készülék automatikus kikapcsolási idòpontjának beállításához nyomja meg az ALVÁS AUTOMATIKA üzemmód gombját.
2. Az idòzítòt az ALVÁS gomb 1 - 7-szeri megnyomásával egy órás lépésekben lehet beprogramozni. A kikapcsolási idòzítés 1-7 óra lehet.
   Az idòzítés megváltoztatásához irányítsa a távvezérlòt a légkondicionáló felé és a kívánt idòzítésnek megfelelò számban nyomja meg az ALVÁS gombot.
3. • **(Nem inverter-típus esetén)**
   Gyòzòdjön meg arról, hogy az elalvási idòzítés (sleep) LED világít.
   A sleep mód kikapcsolásához többször nyomja meg a SLEEP MODE AUTO BUTTON gombot addig, hogy a sleep LED kikapcsoljon.
   • **(Inverter-típus esetén)**
   Gyòzòdjön meg arról, hogy az idòzítés (timer) LED világít.
   A sleep mód kikapcsolásához többször nyomja meg a SLEEP MODE AUTO BUTTON gombot addig, hogy a timer LED kikapcsoljon.

**MEGJEGYZÉS**

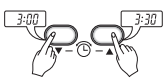
- Az "alvás" üzemmódban a beltéri egység a nyugodt alvás érdekében hûtés üzemmódban kis sebességgel, fûtés üzemmódban pedig közepes sebességgel mòködik.
- Az Art Cool Panel és Art Cool Panel Wide (nem Mirror) készülék ezen felül az alsó levegòkimeneti nyílást is részben lezárja.

**Hûtés vagy egészséges párátlanítás üzem**

A kellemes alvás érdekében a funkció bekapcsolását követò 30 percben a beállított hòmérséklet automatikusan kétszer 1°C értékkel nò (1 óra alatt 2°C). Ezután a funkció idòtartama alatt ez marad a beállított hòmérséklet.

## Az óraidò beállítása

1. Az idòt csak a RESET gomb megnyomása után lehet beállítani. Az elemek cseréje után az idò beállításához nyomja meg a RESET gombot. Nyomja meg a BE/KI gombot.
2. Nyomja meg a 2nd F gombot. A 2nd F ikonnak világítania kell.
3. Az IDÒBEÁLLÍTÓ GOMBOKKAL állítsa be a kívánt idòpontot.
4. Nyomja meg a SET/CANCEL gombot.



**MEGJEGYZÉS**

Ellenòrizze az A.M. (délelòtt) és P.M. (délután) kijelzés helyességét.

## Az idòzítés beállítása

1. A távvezérlò kijelzòjén ellenòrizze az óraidò helyességét.
2. Nyomja meg a 2nd F gombot.
3. Az idòzítò be-/kikapcsolásához nyomja meg az idòzítés ON/OFF gombját.
4. Az IDÒBEÁLLÍTÓ GOMBOKKAL állítsa be a kívánt idòpontot.
5. A beállított idòpont érvényesítéséhez a távvezérlòt a légkondicionáló felé fordítva nyomja meg az IDÒBEÁLLÍTÓ GOMBOKAT.

**Az idòzítés kikapcsolása**

Ellenòrizze, hogy a 2nd F ikon nem világít.
A távvezérlòt a légkondicionáló felé fordítva nyomja meg az idòzítés KIKAPCSOLÓ gombját (CANCEL).
(A készüléken kialszik a LED és az idòkijelzés eltûnik)

**MEGJEGYZÉS**

Az alábbi négyféle idòzítés közül lehet választani:

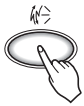
Kikapcsolás | Bekapcsolás | Ki- és bekapcsolás | Be- és kikapcsolás

MAGYAR

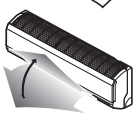
## A függòleges/vízszintes légterelés beállítása (opció)

A fel/le irányú (függòleges) levegòterelést a távirányítóval lehet állítani.

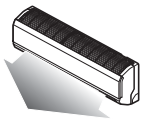
1. A BE/KI gombbal kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a "KÁOSZ" gombot.



3. A levegòterelòk automatikusan fel/le mozognak.



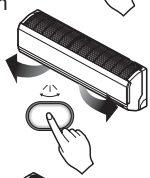
4. A gomb ismételt megnyomásával a levegòterelòt a kívánt helyzetben lehet megállítani.



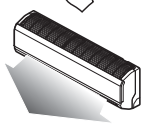
A bal/jobb irányú (vízszintes) levegòáramlást a távvezérlòvel lehet állítani.

1. A BE/KI gombbal kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a VÍZSZINTES FÚJÁSIRÁNY gombot.

3. A levegòterelòk automatikusan jobbra/balra mozognak.



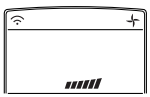
4. A gomb ismételt megnyomásával a levegòterelòt a kívánt helyzetben lehet megállítani.



**MEGJEGYZÉS**

- A CHAOS gomb megnyomásakor a vízszintes fújásirány automatikusan, a káosz-algoritmusnak megfelelòen változik, így a levegòt egyenletesen osztja el a szobában, egyidejûleg a természetes szellò érzetét kelti.
- A fel/le fújásirányt mindig a távvezérlòvel kell beállítani. Ha kézzel mozgatja a levegòterelòt, akkor a mechanizmus megsérülhet. A készülék kikapcsolt állapotában a fe/le levegòterelò lezárja a levegò-kimenetet.

## Levegòkeringtetò üzemmód



Ez a funkció hûtés, vagy fûtés nélkül keringteti a levegòt.
Bekapcsolásához nyomja meg a KERINGTETÉS gombot.
Ezután a levegò sebességét a VENTILÁTOR-SEBESSÉG beállító gombjával lehet beállítani.

**MEGJEGYZÉS**

A KÁOSZ funkció gazdaságossá teszi a fogyasztást és megelòzi a túlhûtést. A ventilátor sebessége a környezeti hòmérséklettòl függòen automatikusan fel/le változik.

- Inverter típusok esetén, ahol nincs KERINGTETÉS gomb, a keringtetést a PLASMA gombbal lehet bekapcsolni.

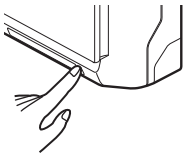
## Automatikus újraindítás

Ez a funkció a hálózati feszültség kimaradása esetén hasznos.
A feszültség visszatérte után ez a funkció visszaállítja a kimaradás elòtti állapotot és a légkondicionáló ugyanazokkal a beállításokkal mûködik tovább.

**MEGJEGYZÉS**

A gyári beállítás szerint ez a funkció engedélyezett, de a BE/KI gombot 6 mp-ig nyomva tartva kikapcsolható. A készülék két hangjelzést ad és a jelzò LED(2) négyet villog.

A bekapcsoláshoz ismét 6 mp-ig nyomva kell tartani a gombot. A készülék két hangjelzést ad és a jelzò LED(2) négyet villog.



# Karbantartás és szerviz

## ⚠ VIGYÁZAT!

Bármilyen karbantartás elòtt kapcsolja ki a készüléket, és a kismegszakítót és húzza ki a hálózati kábelt.

## *Beltéri egység*

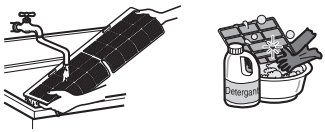
A készüléket puha, száraz ronggyal tisztítsa. Ne használjon fehérítò- vagy súrolószert.

## ⚠ VIGYÁZAT!

Ne használja a következòket
- 40°C-nál melegebb víz.. Deformációt és színváltozást okozhat.
- Oldószerek. Ezek károsíthatják a készülék felületét.

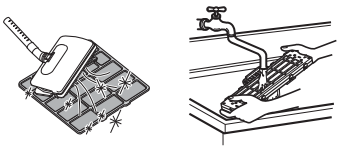
### Levegòszòròk

Az elòlap / rács mögötti szûròket 2-hetente vagy szükség szerint gyakrabban ellenòrizni és tisztítani kell. A szûròk eltávolítását minden típus esetén rajzok mutatják be. A szûròket porszívóval vagy meleg szappanos vízzel tisztítsa. Ha a szennyezòdést nehéz eltávolítani, akkor langyos mosogatószer-oldattal mossa le. Lemosás után árnyékban szárítsa meg a szûròt, majd helyezze vissza.



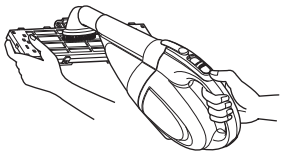

### Plazmaszûròk

A levegòszûrò mögötti plazmaszûròket 3-havonta, vagy szükség szerint gyakrabban ellenòrizni és tisztítani kell. A szûròk eltávolítását minden típus esetén rajzok mutatják be. A szûròket porszívóval lehet tisztítani. Ha eròsen szennyezett, mossa le vízzel, árnyékban szárítsa meg, majd helyezze vissza.



### Szagszûròk

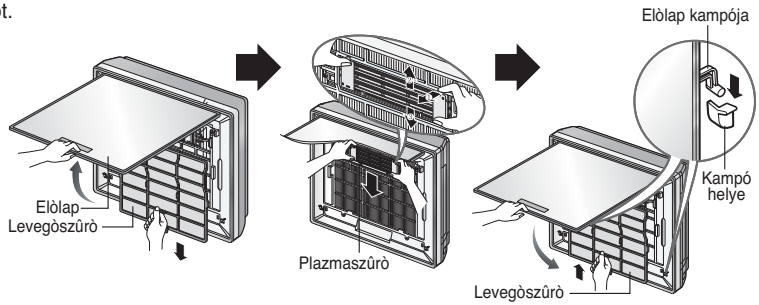
Vegye ki a levegòszûròk mögötti szagszûròket és 2 órára tegye òket közvetlen napsütésre.
Ezután szerelje vissza a szûròket az eredeti helyükre.



### A szûròk eltávolítása

***1. Art Cool Panel típus :***

Az elòlapot megemelve húzza lefelé a szûròt és óvatosan vegye ki. Az ábra szerint vegye ki a plazmaszûròt. Tisztítás és szárítás után tegye vissza a szûròket, majd a rögzítò kampót beakasztva az elòlapot.




***2. Art Cool Panel Wide típus :***

A szûròk eltávolítása ugyanaz, mint az Art Cool Panel típus esetén (ld. fent).

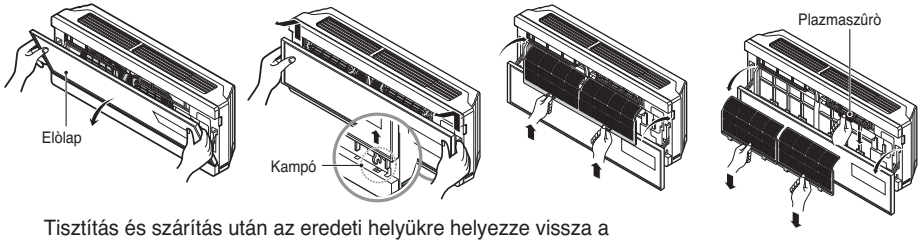
## ⚠ VIGYÁZAT!

A légbeszívó rács felnyitása után 10 mp-ig ne érintse meg a plazmaszûròt, mert elektromos áramütést okozhat.

MAGYAR

***3. Art Cool Mirror típus (Típus 1) :***

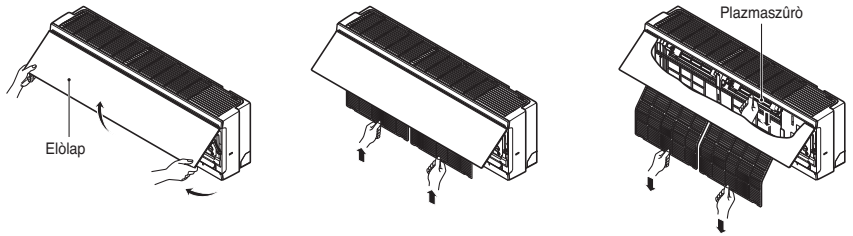
Az ábra szerint nyissa fel az elòlap tetejét és emelje fel. Az elòlap kampói kiugranak a helyükròl. Vegye ki a levegòszûròket. Ezután húzza ki a plazmaszûròt.




Tisztítás és szárítás után az eredeti helyükre helyezze vissza a szûròket.

***4. Art Cool Mirror típus (Típus 2) :***

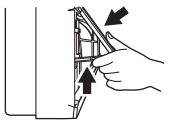
Az ábra szerint nyissa fel az elòlapot.
Enyhén húzza maga felé szûròt, majd húzza ki.
A levegòszûrò eltávolítása után enyhén elòre húzva vegye ki a plazma- és szagszûròt is.




**Az elòlap használata**

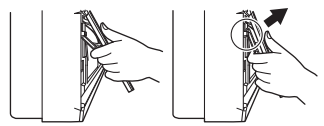
**1. Elòlap lecsukása**

Tolja a csuklós rudat felfelé és csukja le az elòlapot.



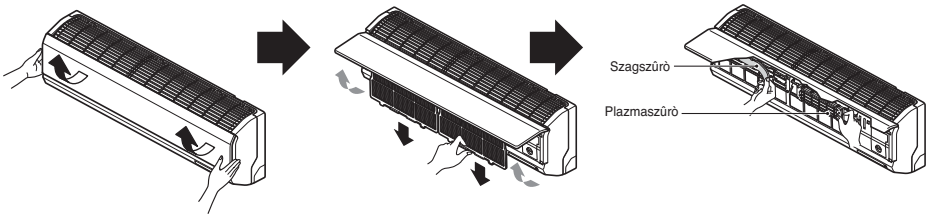
**2. Elòlap eltávolítása**

Emelje a csuklós rudat addig, hogy a kampó kiakadjon, majd vegye le az elòlapot.

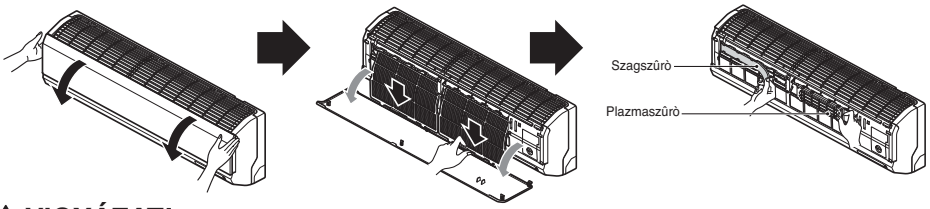


***5. Standard Split típus: A légkondicionáló típusától függòen az elòlapot kétféleképpen lehet felnyitni;***

***Típus 1 :*** Az ábra szerint nyissa fel az elòlapot.
Enyhén húzza maga felé szûròt, majd húzza ki.
A levegòszûrò eltávolítása után enyhén elòre húzva vegye ki a plazma- és szagszûròt is.



***Típus 2 :*** Az ábrának megfelelòen a két oldalánál fogva húzza maga felé az elòlapot. Ezután a szûrò eltávolításához kissé húzza elòre a szûrò fülét. A levegòszûrò eltávolítása után kissé elòrehúzva vegye ki a plazmaszûròt és a hármas szagszûròt.




## ⚠ VIGYÁZAT!

A légbeszívó rács felnyitása után 10 mp-ig ne érintse meg a plazmaszûròt, mert elektromos áramütést okozhat.

## *Kültéri egység*

A kültéri egység hòcserélò lamelláit és nyílásait rendszeresen ellenòrizni kell. Por-, vagy koromszennyezòdés esetén a hòcserélòt és a nyílásokat szakembernek, gòzzel kell kitisztítania.

**MEGJEGYZÉS**

A szennyezett vagy eltömòdött hòcserélò csökkenti a berendezés hatásfokát és növeli az üzemeltetési költségeket.

## *Használati tanácsok!*

**Ne hûtse túl a szobát.**

Ez nem egészséges és pazarolja az áramot.

**A rolókat és függönyöket tartsa zárva.**

A készülék mûködése közben ne engedjen közvetlen napsütést a szobába.

**Tartsa egyenletesen a szoba hòmérsékletét.**

A függòleges és vízszintes áramlás beállításával egyenletesen oszlassa el a hòmérsékletet.

**Az ajtók és ablakok legyenek szorosan zárva.**

A hideg levegò szobában tartása érdekében a lehetò legkevesebbszer nyisson ajtót vagy ablakot.

**Rendszeresen tisztítsa a levegòszûròt.**

Az eldugult levegòszûrò csökkenti a légáramlást, a hûtés és a páramentesítés hatását. Legalább kéthetente tisztítsa.

**Esetenként szellòztesse a szobát.**

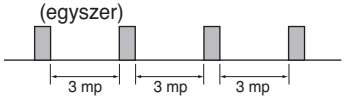
Mivel az ajtók zárva vannak, esetenként nyissa ki òket és szellòztesse a szobát.

**A gyors és hatékony hûtéshez használjon nagy ventilátor-sebességet.**

A készülék a megadott hûtési teljesítményt a legnagyobb ventilátor-sebességgel adja le.

## *Öntesztelò funkció*

A készüléknek beépített önteszt-funkciója van. A termisztor (hòérzékelò) hibája esetén a ⏀ LED villog. Ilyen esetben értesítse a szervizt.

| Hibajelzò LED (⏀) | Ellenòrzési pont |
|---|---|
| (egyszer)<br>  <br> | • Beltéri hòmérséklet-érzékelò szakadás/ rövidzár.<br>• Beltéri csòhòmérséklet-érzékelò szakadás/ rövidzár. |

MAGYAR

## Hibakeresési tanácsok. Takarítson meg idòt és pénzt!

**A légkondicionáló rendellenesen mûködhet, ha:**

| Probléma | Lehetséges okok | Teendò |
|---|---|---|
| A légkondicionáló nem indul | ■ A készülék nincs a hálózatra csatlakoztatva. | • Ellenòrizze, hogy a hálózati kábel megfelelòen csatlakoztatva van-e. |
| | ■ A biztosító kiolvadt/a kismegszakító leoldott. | • Ellenòrizze a biztosítót/kismegszakítót és cserélje ki/kapcsolja fel. |
| | ■ Hálózati feszültség hibája. | • Feszültség-kimaradás esetén az üzemmódválasztót állítsa OFF állásba. A feszültség visszatérte után a túlterhelés elkerülése érdekében várjon 3 percig és ezután indítsa újra a készüléket. |
| | ■ Magas feszültség. | • Ha a hálózati feszültség szokatlanul nagy, vagy kicsi, a kismegszakító leold. |
| A légkondicionáló nem megfelelòen hût | ■ A levegòáramlás akadályozott. | • Gyòzòdjön meg arról, hogy a készülék elòtt nincs függöny, redöny, vagy bútor, ami akadályozza a levegò áramlását. |
| | ■ A levegòszûrò szennyezett. | • A szûròket legalább 2-hetente tisztítsa. Ld. Karbantartás és szerviz. |
| | ■ A szoba túl meleg volt.. | • A készülék elsò bekapcsolása után a szoba lehûléséhez hosszabb idò szükséges. |
| | ■ A hideg levegò elszökik. | • Ellenòrizze, hogy a nincs-e nyitott szellòzò/nyílászáró. |
| | ■ Helytelen hòm. beállítás | • Ellenòrizze a beállítások helyességét. |
| | ■ A szobában hòforrás van. | • A légkondicionáló használata alatt távolítsa el az ilyen hòforrásokat. |

## Az alábbi esetekben azonnal hívja a szervizt!

1. Bármilyen rendellenesség, pl. égett szag, szokatlan zaj estén. Kapcsolja ki a készüléket. Ilyenkor ne próbálja megjavítani a rendszert és ne kapcsolja be újra.
2. A hálózati kábel túl meleg vagy megrongálódott.
3. Az önteszt hibakódot jelez.
4. A beltéri egységbòl kis páratartalom esetén is víz csepeg.
5. Bármilyen kapcsoló, kismegszakító (életvédelem, földelés) vagy biztosító helytelenül mûködik

**A teljesítmény csökkenésének megakadályozása érdekében a felhasználónak rendszeresen ellenòriznie és tisztítania kell a készüléket. Speciális esetekben ezt csak a szerviz végezheti.**

LG
Life's Good